

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 49 (1987)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bei Kunden zu Besuch



Familie Franz Rüegg, Landwirt, Schwaderloh, 8561 Neuwil TG

Das Ehepaar Rüegg bewirtschaftet zusammen mit Vater Rüegg einen Milchwirtschaftsbetrieb von 21 ha, davon 5 ha Futtergetreide, Mais inbegriffen. Viehbestand: 25 Milchkühe und 20 Rinder.

Im Jahre 1973 kaufte Herr Rüegg BLASOL Motorenöl für den damals neuen IHC 474. 1980 kam der FIAT 540 hinzu. Auch der BUCHER M 600 und der Opel Ascona laufen mit BLASOL. Kettensägeöl, Frostschutz, Maschinen-Reiniger sowie eine Reihe weiterer Produkte für den Haushalt werden regelmässig verwendet.

Die sehr gepflegte Siedlung wurde 1972 erstellt. Das damals mit GREFINA-Lasur gestrichene, teilweise stark der Witterung ausgesetzte Holz (Tore) ist heute noch einwandfrei erhalten und Bedarf noch keiner Auffrischung.

**Ihrem Maschinenpark
zuliebe:**

**Blasol® und Blasolube®
Schmiermittel**



Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau
Tel. 034 61 61 61

Komfort? Preis? Bei FORD stimmt's!



- Synchrongetriebe mit 8, 12, 16 oder 24 Gängen
- Zapfwellen mit 540, 750 oder 1000 U/Min. gang- und weg-abhängig
- Verschiedene Motoren: 3, 4 oder 6 Zylinder
- Variantenreiches Kabinen-Angebot:
 - Niedrig-Kabine
 - Komfort-Kabine
 - Super-Deluxe-Kabine, die ruhigste auf dem Markt

Ford 5610 Spezial
50 kW/68 PS Fr. 37 390.-
Allrad Fr. 43 045.-

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A.
ZÜRICH Tel. 01/363 11 10



Grüner Daumen

Wir eröffnen eine Pilzfarm!

Im Zürcher Oberland werden wir mit dem Anbau einer in Europa noch relativ unbekannten fernöstlichen Pilzsorte beginnen.

Und dafür brauchen wir einen Mann oder eine Frau. Jemanden, der weiss, was Pflanzen zum Leben brauchen und der sich für Pilze interessiert. Vielleicht sogar über fundierte Kenntnisse in agrartechnischer Hinsicht verfügt.

Alles weitere erzählen wir Ihnen während eines persönlichen Gesprächs.

Interessiert?

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

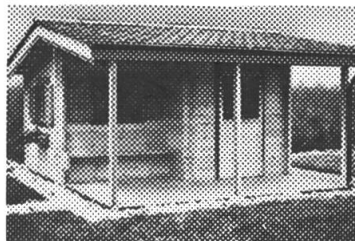
Schümperli Food Marketing
Klausstrasse 49, 8008 Zürich

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse

20 x 30 cm	Fr. 8.-	27 x 40 cm	Fr. 12.-
24 x 36 cm	Fr. 10.-	35 x 53 cm	Fr. 16.-

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



Unser Angebot ist Geld wert.

Für Geräte-, Garten- und Blockhäuser sollten Sie unbedingt unsere Ausstellung besuchen oder unsere Prospekte anfordern. Es lohnt sich!

uninorm Ausstellung/Beratung
5623 Boswil, Wöhlerstrasse 2, 057/47 11 11

Das Fachinserat ins Fachblatt!

DS
TECHNIK
HANDELS
AG

DS-Technik Handels AG
Fahrzeug- und Industriebedarf
Steinacker 278, 8174 Stadel, Telefon 01-858 21 01

BOSTROM XH/U2

Die neue Sitz-Generation für Traktoren und Landmaschinen.

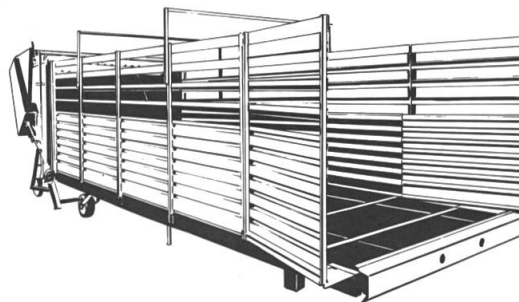
- 100 mm Schwingweg mit integrierter 60 mm Höhen-Verstellung
- 15° Rückenlehnenverstellung einstellbar in 5 Positionen
- 150 mm Längsverstellung
- Fingerschutz (Faltenbalg)

Äusserst vielseitig
verwendbarer
Komfort-
Schwingsitz.

Wir führen auch weitere
Bostrom-Traktoren-Sitze.
Beratung – Verkauf – Service



Dosiergerät



- Zumstein Dosiergerät in solider Stahlkonstruktion
- in versch. Längen lieferbar
- Kratzboden stufenlos einstellbar
- autom. Dosierung
- Dosiergerät und Kratzboden können einzeln transportiert werden.

Zumi meint:
schwere Handarbeit
wird dadurch erleichtert

Zumstein AG
Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



Der Traktor, den Sie sich wünschen, zum Preis, den Sie sich leisten können.

Sparen Sie jetzt beim Kauf eines JOHN DEERE-Traktors der Serie 40. 2-Rad oder Allradantrieb in verschiedenen Kabinenvarianten. Solange Vorrat.



3-Zylinder Traktoren

1140, 56 DIN-PS

Sie sparen Fr. **3'500.-**

4-Zylinder Traktoren

1640, 62 DIN-PS

2040, 70 DIN-PS

2040S, 75 DIN-PS

2140, 82 DIN-PS

Sie sparen Fr. **4'000.-**
auf jedem Modell

6-Zylinder Traktoren

3640, 112 DIN-PS

Sie sparen Fr. **5'000.-**

**Bewährte Technik und Qualität zu Superpreisen!
Profitieren Sie von diesem einmaligen Angebot!
Rufen Sie den JOHN DEERE-Händler an oder direkt uns.**

Bernstr. 160, 3052 Zollikofen
Tel. 031/57 36 36

Matra
ZOLLIKOFEN

Depot Yverdon, 1400 Yverdon
Tel. 024/21 22 73

Brunnenträge 	Ständen 	Klaubenbäder
Spülwannen 	Weidetränkefässer 	Spritzfässer
Getränkefässer 	Raumspartanks 	Lager-/Transport-tanks
Heizöltanks 	Regenwasser-bottich 	Wellplatten/ Doppelstegplatten

Alles aus Kunststoff

Bitte verlangen Sie unsere Kunststoffartikel-
Gratisprospekte für die Landwirtschaft.

Faser-Plast AG Kunststoffe
9532 Rickenbach/Wil
Telefon 073-23 21 44

faser-plast

cpo **Einspritzpumpen und Düsen**

Rotationseinspritzpumpen CAV
Reiheneinspritzpumpen
BOSCH und MINIMEC
für Traktoren, Mähdrescher, Baumaschinen,
Kompressoren, Stapler usw.

Perkins- + Deutz-
Dieselmotoren
4655 Stüsslingen
062 48 22 77

Fragen Sie nach unseren Preisen!
Es lohnt sich!

Kredite

rasch
diskret
für Vieh und
landw. Maschinen

zu günstigen Bedingungen
Telefonieren oder schreiben Sie

 **Krefina Bank AG**
St. Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071/23 23 85

WELTWEIT VORN IN REIFENTECHNOLOGIE

GOODYEAR

GOODYEAR
Landwirtschafts-Reifen **Super-Aktion**

GOODYEAR

Super Traction Radial
Radial-Hochstollen-Reifen
mit höchster Leistung und
Zugkraft.

Sure Grip All Service
Universeller Landwirtschafts-
reifen für mittelstarke Trak-
toren.

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Elektromotoren Neu + Occ.
3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker
und alles Zubehör in jeder Preislage.
Vergleichen Sie Qualität und Preis.

427-09

Motorenkabel
Verstärkte Qualität extra weich und
geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie
Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben
aus Holz und aus Guss, für Flach- oder
Keilriemen.

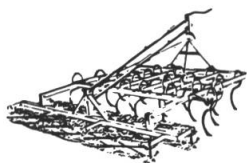
Treibriemen
in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und
Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst.
Keilriemen.

Stallventilatoren
Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071- 85 18 55

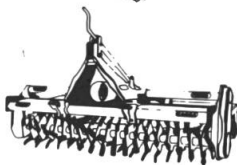
Die gute Occasion



«ICH kaufe bei MÜLLER
eine revidierte Occasion, um
am kostengünstigsten zu
arbeiten»



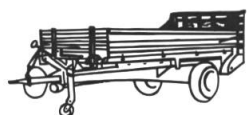
- 1 Garreegge 2,20 m
- 1 Kulturegge 2,35 m
- 2 Schichtengrubber mit Rotorfräse 2,0 und 2,50 m



- 1 Bodenfräse 2,25 m



- 4 Zweiseiben- und Einscheiben-Schleuder-Düngerstreuer



- 1 Mistzetter JF kleines Modell

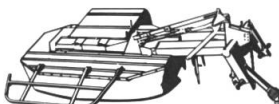


- 5 Sämaschinen Breiten 3,0 m, 2,5 m, 2,0 m

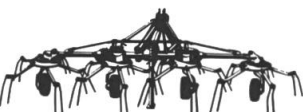
- 3 Einzelkorn-sämaschinen für Mais
1 Stk. kombiniert Mais-Rüben



- 3 Kartoffellegeautomaten
1 Lege-Halbautomat



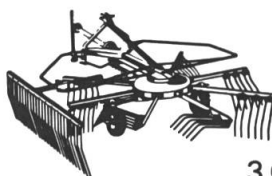
- 9 Kreiselmäher



- 1 Motormäher

- 3 Kreiselwender

- 3 Kreiselschwader



- 2 Ladewagen 28 m³

- 2 Ladewagen 20 m³



- 3 Güteklassen: ● generalrevidiert, neu, lackiert, mit Garantie
● revidiert und betriebsbereit
● unrevidiert, enorm preisgünstig, für Selbstreparatur

Verlangen Sie Offertenblätter mit Spezial-Nettoangebot oder die 20-seitige Occasionsliste
Besichtigen Sie unser grosses Lager

- 11 Kartoffelvollernter WISENT, SPRINT, HASSIA



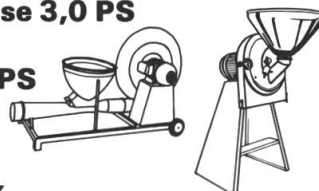
- 3 Rübenvollernter selbstfahrend rev. ab 29'000.-



- 1 Maishäcksler

- 1 Körnergebläse 3,0 PS

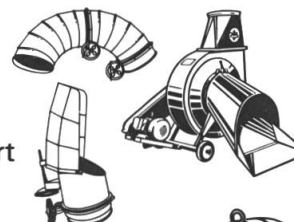
- 1 Belüftungsgebläse 5,5 PS div. Mühlen



- 2 Trevira-Silosack

- div. Doppelbogen-1 Einfach-Verteiler

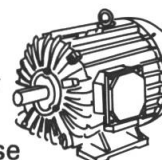
- 1 Kettenförderer für Silagetransport



- 17 Elektromotoren

- 4 Pneu 7,50x16 10 Ply

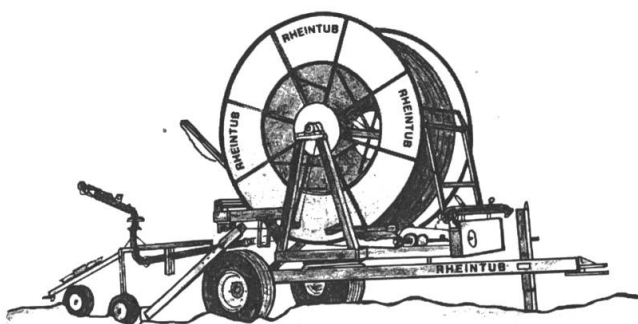
- 1 VW-Benzinmotor mit Getriebe zu Gebläse



Müller

MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

RENO-Beregnungsmaschinen



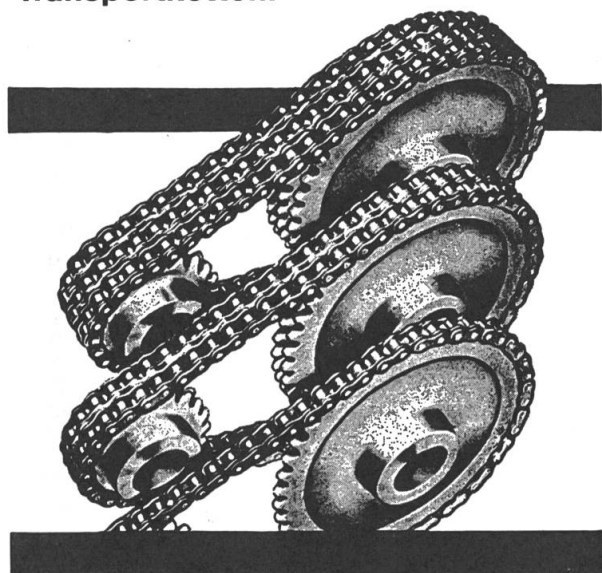
Die ideale Lösung zum Ausbringen von Wasser, Gülle und Klärschlamm.

- Mehr Ertrag ● Arbeitsparend
- Bedienungsfreundlich ● Zuverlässig
- DLG-angemerkt

RHEINTUB AG

CH-4338 Rheinsulz Telefon 064 64 24 85 Telex 982271 rtb

Rollenketten und Kettenräder,
Landmaschinen-Rollenketten,
Transportketten.



GELENKKETTEN AG

6052 Hergiswil NW Tel. 041 - 95 11 96

WAP Hochdruckreiniger + Supersauger = mehr Sauber- keit und Hygiene in Haus, Hof, Stall

Die WAP-Vorteile für Sie: ★ Hohe Zeitersparnis ★
mehr Sauberkeit ★ verbessertes Reinigungsergebnis ★
hohe Kostensenkung ★ bessere Züchterfolge und Erträge.

WAP L 3000

Der Hoch-
druck-
reiniger für
die Land-
wirtschaft
- 1000 l/h,
180 bar -
warmes
Wasser
ohne Mehr-
kosten -
stufenlose
Druck- und
Wassermengenregulierung
am Sprührohr.

Wap

Reinigungssysteme

WAP® AG

9606 Bütschwil SG
Telefon 0 73 / 33 01 11
Telex 883 272 wap ch

Lautstärke in
1 m Abstand
59.8 dB(A)



WAP turbo 1001

Der Naß-/Trocken-Sauger
für die Landwirtschaft.
Saugstark, superleise,
robust, umfangreiches
Spezialzubehör.

Verkaufs- und Servicestellen:
1030 Villars-Sie-Croix VD
2764 Courrendlin JU
3147 Mittelhäuser BE
5442 Fieslisch AG
7007 Chur GR
8307 Lindau ZH
8500 Frauenfeld TG
9243 Jonschwil SG

HOLZVERGASER – HEIZKESSEL PYROSWISS®

Handbetrieb mit Meterspalten oder autom. Schnitzelfeuerung

Int. patentiert, EMPA-geprüft, VKF-angemerkt / TA 4693.
Kesselleistung: 25, -45, -75, -100, -150, -150, -250 kW.
Konstruktion: B. Zambon, dipl. Masch. Ing.

Die Anlage ist mit einem Rauchgasventilator ausgestattet und **braucht daher keinen guten Kaminabzug!**

Der **stufenlos regulierbare Rauchgasventilator**, die Turbulenzkammer und die schamottierte **Nachbrennkammer** ermöglichen eine **rauchlose Verbrennung mit maximalem Wirkungsgrad.**

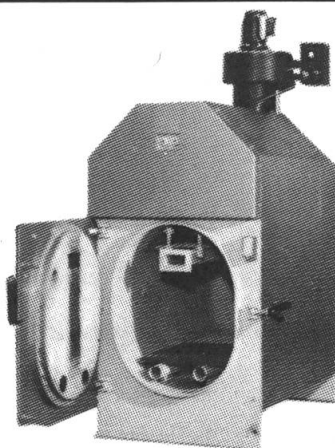
Überzeugen Sie sich selbst bei der Besichtigung einer **Referenzanlage** in Ihrer Nähe.

Zambon Engineering,

Telefon 071 - 25 05 85 Telex 77534 zambch

9008 St. Gallen

Hompelstrasse 25





Die »Neuen« von Welger

da stimmt einfach alles:

- kettenfreier Antrieb über synchronsichere Wellen
- wartungsfreier Kompaktbinder mit selbstabziehendem Knoten
- vollautomatische Sicherungen in allen Bereichen, z. B.:
 - Doppelkupplung im Hauptantrieb
 - »Knickraffer« in der Quorförderung
 - Freilauf im Aufsammler
 - Nadelschutz durch Binderwellenkupplung
- wartungsfreier Rollenkolben
- breiter Aufsammler



AP 430 AP 530 die Leistungsstarken
AP 630 AP 730 die Spitzenklasse in Leistung
AP 830 und Pressdichte

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

FIAT – zukunftssicher

mit modernster Technik



FIAT-Traktoren sind dank hoher Werterhaltung zukunfts-sicher und deshalb sicher für Fortbestand, Erneuerung und Service:

- Das ausgebaute BUCHER-FIAT Händlernetz bietet Gewähr für optimale Betriebssicherheit.
- Bei FIAT und BUCHER ist Forschung und Entwicklung seit jeher ein Hauptanliegen.

**Tradition und Fortschritt.
BUCHER-Landtechnik.**

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01 857 22 11